

# Murmeldes Lüftchen, Blütenwind.

*Brise légère, vent d'ouest.*

PAUL HEYSE.

Auteur allemand (1830–1914).

Chants Espagnols.

Sieben Spanische Lieder.

Op. 6. N° 2. 1881.

**Allegro con moto.**

Sång  
Chant

Piano

*pp*

*ritard.*

*pp*

*ritard.*

wind,  
est, Der die schö - ne Welt,  
qui re - viens de loin, die schö - ne Welt durch -  
re - viens de loin et

wan - delt,  
bruis - ses, Sing' ein Lied  
chante un air,

*p*

Mit den Blät-tern der UI - - me, Sing' ein Lied  
 au feuil - la - ge de l'or - - me, chante un air,

Mit den Blät-tern der UI - - me, Denn es schläft mein sü - sses Kind,  
 au feuil - la - ge de l'or - - me, car ma belle en - fant s'en-dort,

Denn es schläft mein Kind, Denn es  
 car ma belle en - fant, car ma

*rit.*  
 schläft, es schläft mein sü - sses Kind.  
 belle en - fant s'en-dort, s'en-dort.

*pp*  
*rit.* *a tempo*

*p*

Heu - - - te sollst du,  
Viens ce soir,

sanf - - - ter West, Schlum - - - mer ü - ber sie er-  
doux zé - phyr, donne un long som - meil à

gie - - - ssen, Schlum - - - mer er-  
cel - - - le, cel - - - le, hé-

gie - - - ssen, Die mich Frie - den nicht ge - nie - ssen,  
las! qui m'en prive, et qui me lais - se,

Die mein Leid nicht schla - fen lässt, mein Leid nicht schla - fen lässt.  
 sans ré - pit, dans la dou - leur, me laisse à ma dou - leur.

*pp*

Wie - ge sie mir  
 Ber - ce - la très

ein ge - lind,      Wie - ge sie mir ein ge - lind,      Lüft - chen das die  
 dou - ce - ment,      ber - ce - la très dou - ce - ment,      vent qui viens de

*f*

Welt,      die schö - ne Welt durch - wan - delt,  
 loin,      qui viens de loin et bruis - ses.

*p*

Sing' ein Lied mit den Blät-tern der Ul - - me,  
 Chante un air, au feuil-la - ge de l'or - - me,

Sing' ein Lied mit den Blät - tern der  
 chante un air, au feuil - la - ge de

Ul - - me, Denn es schläft mein süßes Kind,  
 l'or - - me, car ma belle en - fant s'en-dort,

*p*

Denn es schläft mein Kind, Denn es schläft, es schläft mein  
 car ma belle en - fant, car ma belle en - fant s'en-

*rit.*

sü - - sses Kind.  
dort, s'en - dort.

*rit.* *pp* *u tempo*

*p*

Schwei - fest zwi - schen grü - nen Zwei - gen, Schwei - - -  
Glis - se - toi par - mi les bran - ches, souf - - -

*p*

fest,  
fle,

Lus - tig mur - melnd von den Won - nen, von - - - den  
par - le - moi de ma jeu - nes - se, ma - - - jeu -

Won - - nen,  
nes - - se,

Die mir al - le nun zer - ron - - nen,  
de ces temps heu - reux et cal - - mes,

Von dem  
de mon

Leid, das heut mein ei - - - gen. Küh - ler, sanf - ter, plau-dern-der Wind,  
 sort, ce jour, tra-gi - - - gue. Vent lé-ger ——— doux et ba - vard,

*rit.* *pp* *a tempo*

plau - dern-der Wind, Der die schö - ne Welt, die schö - ne Welt durch-  
 doux et ba - vard, qui re-viens de loin, qui viens de loin et

wan - delt, *p* Sing' ein Lied, Sing' ein Lied, ———  
 bruis - ses, Chante un air, chante un air, ———

*p*

mit den Blättern der UI - me, *cresc.* Sing' ein Lied, Sing' ein Lied mit den Blättern der  
 au feuil-la - ge de l'or - me, chante un air. chante un air, au feuil-la - ge de

*cresc.*

Ul - - me, Denn es schläft mein Kind, Denn es schläft mein sü - sses Kind.  
l'or - - me, car ma belle en - fant, car ma belle en - fant s'en - dort.

Sing' ein Lied mit den Blättern der Ul - me, Denn es  
Chante un air au feuil-la - ge de l'or - me, car ma

schläft mein sü - sses Kind.  
belle en - fant s'en - dort.

*ppp*